

TRI PESME

stanoje makragić

MOJA LJUBAV

Kao Afrodita mlada i ljupka
Dolazi i seda do mene
Tužna i žalosna
Vesela i nasmešena
Obojenih noktiju i kose
Rumenih obraza i usana
Obesno se smeši i zabacuje kosu
U mirisu šumskih ljubičica
O da sam mlad
Kleknuo bih i poljubio njen stopalo
I mesto gde nogom staje

Ali' stara sam ja kurva
Video sam ovo i ono
Bio sam ovde i onde
Prošao sam sito i rešeto

Te se samo smeškam
Moja je pesma stara
»Nijedna djeva za nas nema čara«

Jer kad se svuče kad se okupa
Kad skine maglu s očiju
I boje s obraza noktiju i kose
Kad kažem postane obično ljudsko biće
Tad vidim svoju dušu
Malu i sitnu
Zaplaćenu od života rata i smrti
U sitnim lažima i krupnim nevaljalstvima
Sa istom zebnjom i drugačijom nadom
Tad je vidim kako gola hoda
Kroz moje misli i snove
I odlazi visoko i gubi se u nebu
Tamo gde besmrtni bogovi borave

LONDON

Kiša proletnjeg dana
Blaga i topla
Ko mleko iz nedra nebesa
Stojim pred zaključanim vratima
Katedrale Svetog Pavla
Prekoputa Big-Ben otkucava
Ponoć il' podne
Magla pada i London tone u maglu
I sa njim Engleska i ceo svet
Jurili smo sudarajući se u ulicama
I vikali otečenih lica i usana
U golemom strahu i mraku
A iza naših leđa tekla je Temza
Tužna reka u tužnom gradu

Na Trafalgaru kiša prestaje
I magle nestu sjajno sunce zasja
U kapina kiše na mojim trepavicama
I svet se ponovo rodi dva goluba
Sleteš na moja ramena kao u priči
Jedan beli drugi sivi
Napustili su veselje engleske šume
I sad žive o trošku države i grada
Kao da su debele opštinske čete
A ne vesele nebeske ptice

Ali' vremena se menjaju države i narodi
Vremena se menjaju ostajući ista
Menjam se i ja nekad sam voleo
Plavokosu Švabici a sada crvenokosu Irkinju
Hajd-park nas dočekuje čutanjem
Prepun kiše sa drvećem punim rose
Drvo i ja se gledamo prepoznajemo
I padamo jedno drugom u zagrljav

PARIZ

Endru Holidej rekla je nou
Na bulevaru Sen-Mišel u Parizu
Blago u svetlom vazduhu zvučale su njene
reči

U mirisu ljubičica
Kao da je rekla jes ja sam hodao opijen
Pored nje u mirisu ljubičica
A onda je odletela za Ameriku

Noću silazim među ološ
Med' pjanice kurve i narkomane
Sam sam sasvim sam
I slušam kako iza zida izbjiga sat
Koje je ovo doba koji vek
Koliko još imam do smrti
Silazim u metro svetinu kulja
U magli duvanskog dima
Podzemni hodnici gutaju ljude
Ko sami hodnici pakla
Sâm sam sâm
Kao na uzburkanom moru
U čamcu bez nade i zemlje na vidiku

Noću mi dolazi Endru Holidej
I govorji čarobnu reč jes
I mada prepun sopstvene smrti
Ustajem i otvaram vrata
Ali' nikoga nema
To samo more šumi u mojim ušima
Pesmu očaja rastanka i smrti

dve pesme

radoslav milenković

PRVI PROBLEM

zbog čega se kupam paničnom brzinom
i stalno proveravam jesu li se
vrata vaku-UMA MOGA
sig-URNO za-KLJUČALA.
to se ja valj-DA sti-DIM
majke i oca zauvek obučenih
i njih-OVOG ne-NAMERNOG u-PĀDA.
možda se zobje toga kupam i
presvlačim veoma neredovno
(tek da ne za-RASTEM U ko-ROV).
ah
sveden na sebe samo
(sv-EDENa je na sebe s-AMO
REČ SVAKA).
nemam dovoljno hrabrosti ni da se
iz-BRIŠEM.
kapljem kroz plafon NA spr-ATU- niže —
od-VAŽNO u pa-KAO ho-DIM.

DRUGI PROBLEM

i dru-GO
š-TO k-AD po-KUŠAM
da na-PIŠEM NEŠTO.
kad prtim.
za-TO težim nabram-JA-
NU. ne-SVESNO to činim. ČINIM možda—
no i...
o-DAKLE tu uz-BUĐENJE
slično orgazmu.
o-DAKLE ta proto-PLAZMA. magma.
to zu-JANJE što se čuje iz lokvanja
kraj koga moja
g-LAVA p-LOVI. odr-LJUBLJENA.
ptica po-KLEKLA. t-AJ vaku-UM
itd.

moje me pap-UĆE če-KAJU.
spremne.
ah. otiči. po drugi put.
neop-HODNO.
ne-KUDA.



proveravaj svoje srce

danica vujkov

1. Zalazak sunca je veličanstven. Makar u tom trenutku čovek bi morao razmišljati o prošlosti, mada ni tada ne bi saznao sve ono što bi želeo. Ipak, proveravaj svoje srce. Svet koji te okružuje, koji diše zajedno s tobom. Da li ćeš saznati nešto i o prošlosti? Da li je čovek smrтан i unapred po-ražen? Ali, i u svom naizbežnom porazu, on mora živeti u skladu sa svim što je ljudsko, i sa prirodom.

2. Šta mi ostaje posle ovog dana? Pisma mладог ljubavnika ili nešto još gore. (Ali, ne očajavaj kad znaš da je tvoja mlađost večna.) Gasi se sunce u smiraju dana. (Morski talas, morska pena, pružam ti ruku, besmrtna Marina! Ali ne daj se, svet je tvoj!) Koliki je taj zanos, kad u život ne može da stane? Objasniču. Govorila sam ovako: mnogo je to za tebe, mlađi ljubavnič! Izdržati nećeš, igra nije bezazlena. Tu pisma ne pomažu. Opasno je! Nije to luster što svetli noću, nije to film u boji, nije to prazna reč, nije to fotografija na kojoj poziraš. To je ljubav koja u život ne može da stane. Govorila sam: pitaj sebe šta tebi od mene treba. Pitaj sebe pre svakog sna: ZAŠTO. Ali ti zaspis, a i ne dočekas noć. I tu je kraj!

3. A ja? Htela sam da zavirim u prošlost. Međutim, sve je to već davno poznato, i ponavlja se.

(Ali, sudbina se izdržati mora.) Ni čežnja, ni patnja, već ljubav! A sada ova slika: Petrovaradinska tvrđava. Predvečerje... Na nebu se otvara noć... Dunav se širi ispred mojih očiju.) Okreni se i ne gledaj!..) Naslanjam glavu na twoje rame. (Nežnost). Miris tvoje kože. Tvoja ruka. Tvoja koža.

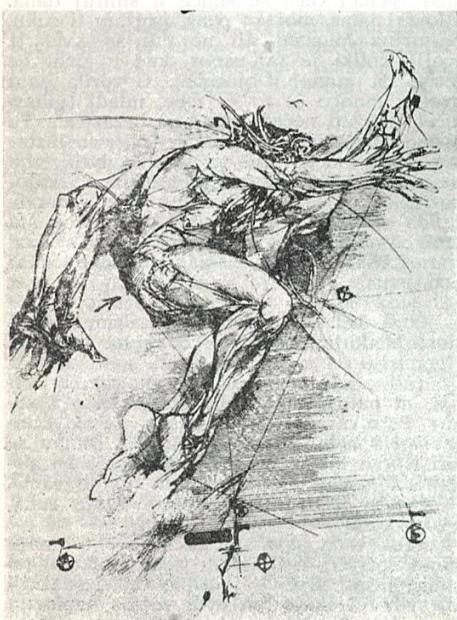
(Tek sada shvatam da se sve to može samo doživeti, a teško ili gotovo nikako rečima opisati. Doživljaj je bio veći i snažniji od svih reči koje bih ovde mogla napisati.) Ali, tu nije kraj!

bezbroj puta nad mašinom

miodrag petrović

bezbroj puta ponavljači ono što su drugi
ostajem prepušten praznom prostoru
u kome bez ljubavi
ukočeno me gleda ništavilo, nad mašinom
na kojoj brzo kuca
na kojoj brzo srce kad mu je teško bije
i neće da stane
koje me deli
dok me deli
dok sam još u punoj snazi
dok krv još struji
voda vri
mučnina u srcima koja se grle
zatvaram vrata
zakivam prozore debelim letvama
gasim svetlo
zašto tako laju psi zvone na vratima
lupaju šakama
nisam kod kuće
kažem nisam.

privlačim stolicu
knjiga se nastavlja
tamo gde smo se uputili
hitamo kao mlada divlač što
diže se
što se diže i pada
tvoj glas tvoji koraci
odozgo odozdo
knjiga se nastavlja ovde sam
da dam smisao
neznaju
da skuvam čaj
uzimam breme slame
i palim
kuću
palim sve u kući
ti si mala misao
da preskačemo vatru
beskončna
odakle dolaziš
lepo se predstavi
kaži svoje ime



paket za mamu

milan mrdalj mrđa

Jedno čebe
marama
čarape
crne zepe
nekoliko kilograma
južnog voća
flaša gustog soka
kutija šećera
kekса
kafе
bombonjera
sve to zapakованo setom
šaljem na najdražu adresu
MILICA Š. MRDALJ
59306 ERVENIK

Već vidim majku u avlji
pod starom murvom
u hladu
pod okom suzu
čujem glas
E RANO MOJA
NISI TO MORAO

samonikla

mihal ramač

Na arendi sto stoleća posnoj
Zavihorene vene sekli su njoj.
Nateralia ih da zauvek oroče
njenog stocveta mirise prkosne.

Coloruka uvek protiv bajoneta.
Kap rose između sto vataru.
Opije i odvede nakraj sveta
I krik ne gudalo opet zakalemi.

Kamen lomi i grozdove zvezda
Krade nebu za medalje od zlata
što samoubilački skoki statista
u trijumf kruniše i ova balada.

Obeščaćena uzduž i popreko
na samom rubu sna i čuda
bokori se bujno samonikla
iz svih smrти opet je vaskrsla.

S rusinskog preveo: J. TAMAS

noćni prizor

miloš lindro

DOGĀDAJ

Lik je izvan spokoja
spokoj izvan plavetnila
a plavetniku izvan mogućeg
Koga laže spokoj?

Ostaje oblik vreme ne
(sigurna je fikcija
zaplašenog čoveka)
Čovek zastane i produži
da mu se poveri proizvoljno
da mu prepusti put
(oblik i sigurnost ostaje i nestaje)
Vremenom se produžava, produžava iznad
straha.

NOĆNI PRIZOR

Nastupa tišina, tone svjetlost
i izranja bezdan pred našim očima;
staje časovnik, umrtvi se golicanje
i otide tiko i nestade svet.

Spokojan užas nad našim glavama
železna strpljivost, ironija žuta.
Uz Rigela, oko Kanisa, ka Miraku...
Od pučanja prema bljesku
pa će nas čuvati, tešiti i kriti
nas, baćene
u zvezdani pesak.

NADOLAZI OPŠTE

U momentu, kroz tren, vihor!
Nisko-sjasno, daleko... belo... poslednje
Ovo je glas dolazećeg sudara
iz kretanja i mirovanja, budućeg i prošlog
kad tišina istupi kroz vreme
nejasno (i oštro) duboko (i previše glasno)
kao znak, kao mač, kao odziv
s plačnim osmehom (njegovim belezima)
ima susedstvo (ovo je kazna)
u svojoj unutrašnjosti — imanentna
svojstva.

Kad se prepostavi, istinski povodi
za nebulozna prekoračenja
rasejana u prostoru
krivca:
Posebna misao.

VELIKO SEĆANJE

Da nije bio zakopan čup,
tri puta da nije bilo temelja
ispod tri nanosa zemlje, da nije pepela
i drugih promena;
Na nije bilo pergamenta,
glinene biblioteke,
molitve, blagoslova, prokletstva,
obećanja, ubedljivanja, snova,
i straha i prkosa i mržnje,
nadmenosti, tvrdih kapija, idolopoklonstva,
na ovomo, i dalje i još, i svagda
da nije narodā, njegovih neprijatelja,
jedinih zaštitnika,
glasova više no što treba,
i još... još... do kraja vremena
Opstajanje će biti pomračeno
ali Postojanje svekoliko još nenastanjeno
u Velikim sećanju vremena.

Preveo: M. S. Volarević

BELŠEKA:

Miloš Lindro rođen je 1952. godine u Koselu, u okolini Ohrida. Student je na Fakultetu za fiziku u Skoplju. U izdanju Književne omladine Makedonije 1977. pojavila se njegova knjiga pesama *Polilema*, za koju je dobio nagradu Studentskog zbora za poeziju, kao za prvu knjigu pesama. U ovom izboru su i neke pesme iz te knjige.